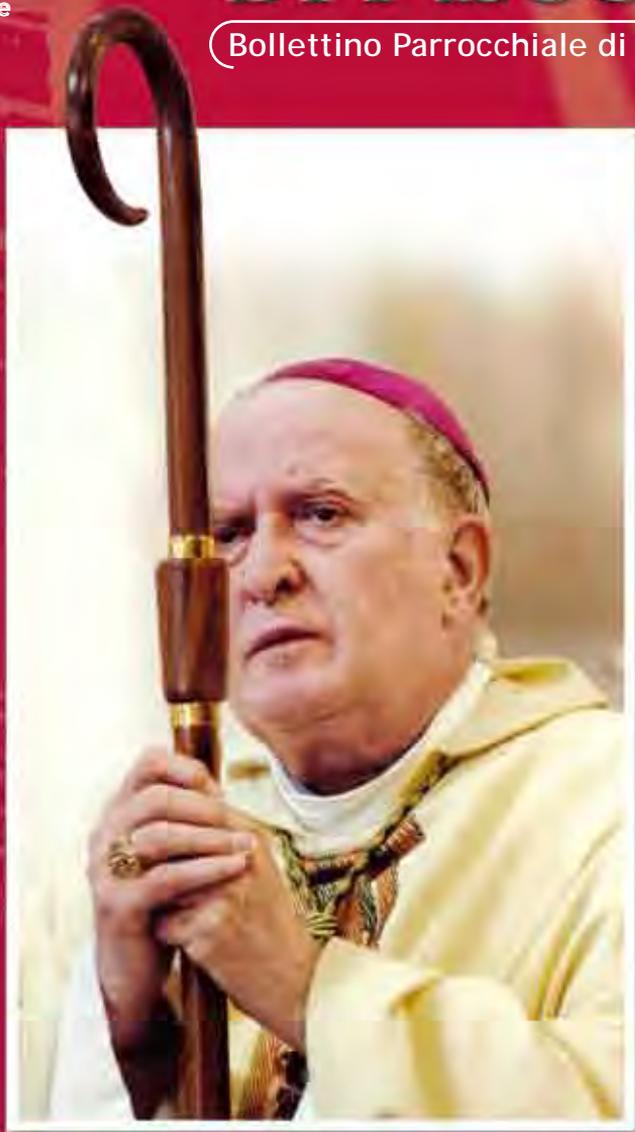


# LE CAMPANE DI ASCONA

Anno XI n. 4  
Novembre 2006  
Numero speciale

Bollettino Parrocchiale di Ascona



Monsignor Vescovo  
**Pier Giacomo Grampa**  
visita la **nostra** parrocchia.

**Vieni anche tu!**

# PARROCCHIA DEI SANTI APOSTOLI PIETRO E PAOLO - ASCONA



## MESSE DOMENICALI E FESTIVE

<b>S. Messa prefestiva</b>	ore 16.15	Casa riposo Belsoggiorno
<b>S. Messa prefestiva</b>	ore 17.30	S. Pietro
<b>S. Messa festiva</b>	ore 08.00	S. Maria (Collegio Papio)
<b>S. Messa Comunità Croata</b>	ore 09.30	S. Maria
<b>S. Messa della Comunità</b>	ore 10.00	S. Pietro
<b>S. Messa delle famiglie, giovani, ragazzi e bambini</b>	ore 11.15	S. Pietro
<b>S. Messa festiva</b>	ore 20.30	S. Maria

## MESSE FERIALI

<b>Lunedì</b>	ore 07.00	S. Maria (Collegio Papio)
<b>Martedì</b>	ore 07.00 ore 18.30	S. Maria Centro S. Michele
<b>Mercoledì</b>	ore 07.00 ore 16.15	S. Maria Casa riposo Belsoggiorno
<b>Giovedì</b>	ore 07.00 ore 18.30	S. Maria Centro S. Michele
<b>Venerdì</b>	ore 07.00	S. Maria
<b>Sabato</b>	ore 08.00	S. Maria



Durante le vacanze scolastiche viene celebrata una sola Messa feriale alle ore 08.00 in S. Maria (Collegio Papio)

## HEILIGE MESSEN AUF DEUTSCH IN LOCARNO

<b>Samstag</b>	18.00 Uhr	S. Francesco
<b>Sonntag</b>	10.00 Uhr	S. Francesco
<b>Sonntag</b>	11.00 Uhr	Madonna del Sasso

## POSSIBILITÀ DI CONFESSIONI

In S. Maria sempre, specialmente prima e dopo le celebrazioni eucaristiche d'orario

## RECAPITI TELEFONICI

Don Massimo Gaia  
via Collegio 5  
tel. 091 791 21 51  
Natel 079 659 15 91

Centro parrocchiale  
S. Michele  
via Muraccio 21  
tel. 091 791 47 37

Casa di riposo  
Belsoggiorno  
via Medere 18  
tel. 091 786 97 97

Sagrestia  
Chiesa di S. Pietro  
tel. 091 791 06 76

Chiesa di S. Maria  
e Collegio Papio  
tel. 091 785 11 65

*In copertina*

**Monsignor Vescovo  
Pier Giacomo Grampa**

# LETTERA DELL'ARCIPRETE



*Carissimi parrocchiani,*

**U**n evento di grande importanza ci attende nelle prossime settimane. Mons Vescovo Pier Giacomo Grampa, dando seguito ad un suo desiderio espresso sin da subito, già dai tempi della sua ordinazione episcopale, visiterà la nostra parrocchia nei giorni dal venerdì 10 alla domenica 12 novembre 2006.

**E' un'occasione preziosa!** Vorrei davvero invitare ciascun Asconese personalmente a prendervi parte in almeno qualche suo momento. E' un'occasione preziosa per coloro che hanno già una fede consolidata e praticata, in vista di rinnovare il proprio entusiasmo per Gesù Cristo e per la sua Chiesa. Per coloro che sono impegnati in parrocchia, in vista di rinnovare la loro disponibilità a lavorare per la vigna del Signore. Per coloro che credono ma che ammiccano alla vita eccle-

siale da vicino o da lontano, perché riscoprano la valenza e la rilevanza di una prassi anche liturgica e sacramentale. Vorrei anche invitare coloro che sono lontani dalla fede e dalla Chiesa, perché approfittino dell'opportunità di intravedere dietro l'opacità dello strumento "Chiesa" un riflesso del divino. Vorrei invitare anche quelli che sono nella tristezza o, peggio, nella disperazione, perché possano intravedere e riscoprire la speranza di un Amore che ci precede e che ci ama all'infinito.

A nome mio personale e a nome del Consiglio parrocchiale, saluto cordialmente mons. Vescovo che viene a farci visita. Saluto anche tutti gli Asconesi. Saluto tutti coloro che prenderanno parte agli eventi della visita pastorale 2006.

*Don Massimo*



## SOMMARIO

**La lettera dell'Arciprete**

**Calendario di novembre**

**Calendario della visita pastorale**

**Sotto il campanile di San Pietro**

**- 25° delle Suore Ravasco**

**- L'ordinazione presbiteriale di Don Michiel**

**- L'ordinazione diaconale di Graziano Bassi**

**L'attività del Coro parrocchiale**

**Cresima e Prima Comunione 2007**

**Memorie nostre**



# PREGHIERA PER LA VISITA PASTORALE

*Signore Gesù, che sei il Buon Pastore,  
aiuta la nostra comunità a vivere nella fede, nella speranza e nella gioia  
la visita pastorale, perché sia tempo di conversione, di preghiera e di comunione.*

*Signore Gesù, che sei il Buon Pastore,  
accompagna il pastore della nostra diocesi, il vescovo Pier Giacomo,  
perché nella sua missione di padre, fratello e maestro sia guidato  
dalla tua Parola, illuminato dal tuo Spirito, sostenuto dalla tua Grazia.*

*Le nostre comunità diventano sempre meno cristiane,  
sommese dall'indifferenza religiosa e dal dilagante interesse  
per i soli beni materiali.*

*Signore Gesù, che sei il Buon Pastore,  
aiutaci a vivere con sincerità l'eredità di fede che abbiamo ricevuto e a  
trasmetterla con fedeltà e coerenza alle nuove generazioni.*

*La visita pastorale ci renda coscienti di questo impegno per essere  
sempre e ovunque missionari del tuo Vangelo.*

*Ci accompagni in questo cammino la Vergine e Madre Maria  
modello e esempio di vita cristiana.*



## CALENDARIO D'AUTUNNO

### Novembre

#### Mercoledì 1

#### **SOLENNITÀ DI TUTTI I SANTI**

Orario festivo

ore 14.30 Celebrazione per tutti i defunti al Cimitero

ore 16.15 Eucaristia alla Casa Belsoggiorno

#### Giovedì 2

#### **Commemorazione di tutti i fedeli defunti**

ore 06.00 Eucaristia in S. Pietro,  
seguita dalla processione in Cimitero

ore 08.00 Eucaristia in S. Maria

ore 16.15 Eucaristia alla Casa di riposo Belsoggiorno

ore 20.00 Eucaristia in S. Pietro



**Venerdì 3**      *Primo venerdì del mese*  
ore 17.30      Adorazione e Rosario  
ore 18.30      Eucaristia al Centro S. Michele

**Domenica 5**      *Domenica XXXI ordinaria*

**Venerdì 10**      ore 20.00      Adorazione mensile per le vocazioni  
presso la chiesa del Monastero S. Caterina  
a Locarno (via S. Caterina 2)

**Venerdì 10 -**      **VISITA PASTORALE DI MONS. VESCOVO**  
**Domenica 12**      **ALLA COMUNITÀ DI ASCONA**  
*VEDI PROGRAMMA A PARTE (PAG. 6)*

**Domenica 19**      *Domenica XXXIII ordinaria*

**Lunedì 20**      ore 20.00      *L'Ordine sacro del Diaconato*  
Catechesi parrocchiale per adulti  
al Centro S. Michele

**Domenica 26**      *Domenica XXXIV ordinaria, solennità di Cristo Re  
e fine dell'anno liturgico*



## Dicembre

**Venerdì 1**      *Primo venerdì del mese*  
ore 17.30      Adorazione e Rosario  
ore 18.30      Eucaristia al Centro S. Michele

**Domenica 3**      *Domenica I di Avvento:*  
*inizia il nuovo anno liturgico (anno C)*  
ore 16.00      Cattedrale di San Lorenzo, Lugano  
Ordinazione diaconale di Graziano Bassi

**Venerdì 8**      *Solennità dell'Immacolata Concezione*  
*Accoglienza di don Graziano Bassi, diacono permanente*  
ore 10.30      Eucaristia solenne  
segue      Aperitivo per tutti presso la Casa arcipretale  
(via Collegio 5)



# VISITA PASTORALE DEL VESCOVO

## PROGRAMMA



### Novembre

#### Lunedì 6

ore 09.00-12.00 Visita al Collegio Papio  
ore 12.00 Pranzo al Collegio Papio

#### Venerdì 10

ore 15.00 Visita al “Giardino dei Piccoli”  
ore 15.45 Visita alla scuola elementare  
ore 17.00 Incontro con il Consiglio  
parrocchiale  
ore 18.00 Incontro con il Municipio  
ore 19.00 Incontro con  
l’Amministrazione patriziale  
ore 20.00 Cena con tutte le Autorità



#### Sabato 11

ore 09.00-12.00 **Visita alla Casa Belsoggiorno**  
ore 10.30 **Liturgia della Parola**  
**con Unzione degli infermi**  
ore 12.00 Pranzo alla Casa Belsoggiorno  
nel pomeriggio Visite ai malati a domicilio  
ore 17.30 **Celebrazione eucaristica**  
**con conferimento del Sacramento**  
**della Cresima**  
ore 19.00 Aperitivo e Cena al Collegio Papio  
ore 20.30 **Incontro con la popolazione**  
**al Collegio Papio (aula magna)**

#### Domenica 12

ore 09.00 **Visita al Cimitero**  
ore 10.30 **Eucaristia solenne**  
**di tutta la comunità presso**  
**la chiesa del Collegio Papio**  
segue **Aperitivo per tutti al Collegio Papio**

# SOTTO IL CAMPANILE DI S. PIETRO



## Il 25° di presenza delle Suore Ravasco ad Ascona

**M**olto successo di partecipazione ha riscosso la festa per il 25° di presenza delle Suore Ravasco ed in particolare di sr. Ginetta ad Ascona. In que-

ste pagine riportiamo alcune delle fotografie scattate in quella memorabile giornata, nonché i saluti del Consiglio parrocchiale e del Municipio.

## Il saluto del Consiglio parrocchiale

**R**everendi Sacerdoti, reverende Suore Ravasco, onorevoli Autorità comunali, patriziali e parrocchiali, cari parrocchiani, quale presidente del Consiglio parrocchiale è per me un grande onore ma soprattutto un particolare piacere ringraziare pubblicamente le Suore Ravasco e in particolare la nostra amatissima suor Ginetta per il gran lavoro di apostolato e l'attività in seno alla parrocchia di Ascona. Celebrare oggi con una santa Messa e un incontro comunitario significa non solo constatare

come l'attività delle nostre suore è apprezzata ma anche insostituibile, e di questo grande dono siamo profondamente riconoscenti. A nome del Consiglio parrocchiale e di tutta la comunità cattolica asconese rivolgo un sentito grazie e un appello, affinché questa importante realtà non venga mai rimossa, ma cresca feconda negli anni a venire e continui a promuovere l'azione missionaria tra la gente del nostro Borgo. Grazie di cuore e buona festa a tutti.

Claudio Crivelli  
*Presidente del Consiglio parrocchiale*



**Dormivo, e sognavo  
che la vita era gioia**



**Mi risvegliai e vidi  
che la vita era servizio**

**Ho voluto servire e vidi  
che servire era... gioia!**



## Il saluto del Municipio

**O**norevoli Autorità comunali, patriziali e parrocchiali, reverendi Sacerdoti e reverende Suore, cari Asconesi! Ci apprestiamo oggi a festeggiare un importante traguardo in seno alla nostra Comunità con il 25° di missione delle suore Ravasco ed in particolare la presenza sempre costante e generosa della nostra suor Ginetta.



Sottolineo il termine “nostra”, in quanto chi vi parla, come molti oggi qui riuniti, ha vissuto la presenza dinamica e coinvolgente di un gruppo di suore che dal lontano agosto 1981,

grazie alla consueta lungimiranza dell'allora arciprete don Pura, ha servito gli Asconesi con generosità, dando alla nostra comunità un esempio unico di apostolato tra la gente. Le nostre suore hanno cercato di rispondere alle molteplici esigenze del servizio al prossimo, facendo proprio l'insegnamento evangelico della Carità come gioia perfetta, e ciò anche al di fuori dei confini comunali. Sarebbe impensabile immaginare il futuro di Ascona senza suor Ginetta e le sue consorelle!

Ripercorrere questo quarto di secolo significa ricordare un numero impressionante di giovani che hanno





frequentato il Giardino dei piccoli, l'Oratorio, il Camposcuola e le numerose attività generate da quel seme che queste figlie della beata Eugenia Ravasco hanno lasciato ad Ascona. L'incontro odierno nel chiostro del Collegio Papio non sarà solo un'occasione di festa per rivedere amici e condividere un momento di gioia ma si potranno scorrere immagini e fotografie di questi 25 anni con persone oggi ormai adulte o che purtroppo non sono più tra noi.





avete dato alla comunità asconese. Di ciò vi siamo grati e riconoscenti. Il nostro augurio è quello di potervi avere ancora per molti anni tra noi e che il seme fecondo da voi gettato continui a germogliare anche in futuro.

Grazie di cuore e buona festa.

Maurizio Checchi  
*Municipale*

Il pensiero corre inevitabile alla memoria di suor Annalina: un esempio di grande fede e forte volontà che una tragica fatalità ha troppo presto tolto dalla sua missione terrena. Anche a lei è dedicata questa giornata di festa. Care suore e carissima suor GiNETTA: a nome del Municipio desidero sentitamente ringraziarvi per il prezioso servizio che in questi 25 anni

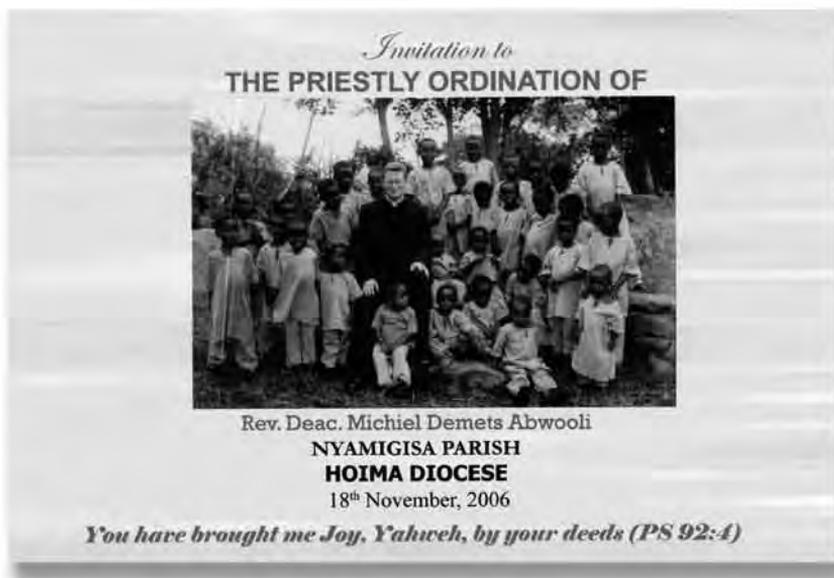


## Don Michiel... presto presbitero!

Il prossimo 18 novembre 2006 don Michiel sarà ordinato presbitero dal proprio vescovo, mons. Deogratias Byabazaire, vescovo di Hoima (Ugan-

da). Un gruppetto di 7 persone dal Ticino e di 5 persone dal Belgio (paese di cui don Michiel è originario) si recheranno in viaggio-pellegrinaggio in Uganda, per assistere alla celebra-

zione di ordinazione, nonché per conoscere un po' più da vicino la realtà, nella quale don Michiel sta operando ormai da quasi un anno.



## 1ª Comunione e Cresima

Come di consueto, la comunità parrocchiale offre ai ragazzi della nostra parrocchia la possibilità

di prepararsi per ricevere i Sacramenti dell'iniziazione, in particolare la Prima Comunione e la Cresima.

### PRIMA COMUNIONE 2006-2007

*I ragazzi che frequentano la 3ª elementare possono partecipare a questa preparazione, che avrà luogo durante tutto l'anno scolastico da novembre 2006 fino a maggio 2007.*

La celebrazione della Prima Comunione è prevista la domenica 6 maggio 2007.

I ragazzi delle Scuole elementari di Ascona riceveranno il formulario d'iscrizione direttamente a domicilio.





## LA CRESIMA 2005-2007

*I ragazzi di 2<sup>a</sup> media celebreranno la Cresima il prossimo 26 maggio 2007. La preparazione avverrà in questo secondo anno, tra gennaio e febbraio 2007, nonché tra aprile e maggio 2007.*

### **Per le iscrizioni:**

i ragazzi di Ascona che frequentano il Collegio Papio, le Scuole medie di Losone e della Morettina a Locarno riceveranno il formulario d'iscrizione direttamente a domicilio.

## LA CRESIMA 2006-2008

*I ragazzi di 1<sup>a</sup> media saranno invitati a frequentare un primo anno di preparazione alla Cresima, che si concentrerà in alcuni appuntamenti (ca. 7/8 in tutto l'anno) durante i tempi forti dell'anno liturgico, ossia l'Avvento e la Quaresima.*

La Cresima è prevista al termine del 2° anno di preparazione in maggio 2008.

### **Per le iscrizioni:**

i ragazzi di Ascona che frequentano il Collegio Papio, le Scuole medie di Losone e della Morettina a Locarno riceveranno il formulario d'iscrizione direttamente a domicilio.

*Altri interessati possono iscriversi presso don Massimo (091 791 21 51)*

## Il Coro parrocchiale di Ascona

Il nostro Coro parrocchiale continua il proprio cammino musicale: in questi ultimi anni, sotto la precisa e puntuale direzione di Mattia Pinchetti, questo complesso canoro ha veramente fatto progressi e passi da gigante. Il Coro è sempre alla ricerca di nuove voci: gli interessati a questa attività ricreativa ed artistica si facciano avanti con coraggio!





## **I prossimi appuntamenti:**

### **Domenica 12 novembre**

Visita pastorale del vescovo, condecorazione musicale all'Eucaristia della comunità, alle ore 10.30 nella Chiesa del Collegio Papio.

### **Domenica 3 dicembre**

Partecipazione musicale all'Ordinazione diaconale di Graziano Bassi nella Cattedrale di San Lorenzo a Lugano, alle ore 16.00.

### **Venerdì 8 dicembre**

Solennità dell'Immacolata Concezione, con l'accoglienza del diacono Graziano Bassi, alle ore 10.30 nella Chiesa di S. Pietro.

### **Venerdì 8 dicembre**

Partecipazione musicale al Concerto di Gala dell'Unione filarmoniche asconesi, alle ore 16.30 presso la Chiesa evangelica di Ascona

### **Domenica 24 dicembre**

Solennità del Natale, condecorazione musicale all'Eucaristia notturna solenne, alle ore 24.00 nella Chiesa di S. Pietro



# MEMORIE NOSTRE



*La nostra preghiera di suffragio interceda presso Dio, perché, nella sua misericordia e perdono, conceda loro la vita eterna.*

## Rosaria Santo

24 luglio 1947 – 19 agosto 2006

*Malgrado il nostro grande dolore per il distacco, possiamo dire grazie al Signore per la vita di Rosaria, per i momenti che avete passato assieme, per la sua esistenza, per la sua intelligenza, per il suo cuore. La parola Eucaristia vuol dire proprio questo: ringraziamento. Grazie per la sua vita, a partire da quel 24 luglio del 1947 quando nacque a Maddaloni, un paese vicino a Caserta, prima figlia di una numerosa famiglia, poi – come per molti altri – la realtà dell'emigrazione in Svizzera, a Lucerna; il matrimonio con il marito Stefano e, proprio nel giorno della sua morte, sabato, ricordavate i 39 anni di matrimonio, poi la gioia della nascita della prima figlia, Maria, ma pure la sofferenza per la piccola Veronica che oggi vogliamo anche lei ricordare, in questa Liturgia, con particolare intensità: in un abbraccio di luce e di amore mamma e figlia si sono di nuovo incontrate; quindi l'arrivo in Ticino a partire dal 1975, prima a Solcuno, poi dal 1998 ad Ascona, la gioia dei nipoti, le prime nubi della malattia. [Don Donato Brianza]*

*Cara mamma, te ne sei andata così in fretta, senza neanche riuscire a salutarti. Avrei dovuto dirti tante cose. Sono rimasta sola con il mio dolore: chi riuscirà a consigliarmi, a farmi compagnia come*



*lo facevi tu? Con il passare del tempo e con l'aiuto di tutti i miei cari, sono sicura che questa immensa ferita smetterà di sanguinare, permettendomi di proseguire il mio cammino.*

*Ti garantisco che la forza che mi hai trasmesso insieme alla tua anima, al tuo respiro, continueranno a battere sempre nel mio cuore! Sei stata e lo sarai sempre una piccola grande donna che ha amato in modo così totale e incondizionato, riuscendo a mascherare tutte le tue sofferenze. Dicevi sempre: "Adesso va meglio, ora passa". Tu amavi la vita, vivere!*

*Non ti preoccupare, cara mamma, perché ora la tua presenza sarà più forte che mai. Mi hai regalato questi 37 anni che nessuno mi porterà via, i bei momenti passati insieme. Il mio matrimonio, la nascita dei tuoi adorati nipoti Mirco e Veronica, che sei riuscita a goderti fino alla fine.*

*Non ti preoccupare: io e papà ce la faremo. Tu così avresti voluto. La mia gioia è saperti eternamente felice e riunita a tua figlia Veronica e ai tuoi cari genitori.*

*Grazie mamma: questo non è un addio, ma solo un... "Arrivederci!".*

**La figlia Maria**



## Margarethe Zwerger

1° giugno 1907 – 20 agosto 2006

*Una delle dimensioni che il Vangelo di Gesù ci invita a fare nostra ed a vivere quotidianamente è la dimensione della gratitudine. Abbiamo sentito come Gesù stesso ringrazia il Padre per tutti i doni che gli ha dato, in modo particolare per il suo rivelarsi alle persone che più sanno essere umili, piccole, ricettive di fronte all'offerta di salvezza che Dio intende proporre ad ognuno. "Ti ringrazio, Padre, perché hai tenute nascoste queste cose ai sapienti ed agli intelligenti e le hai rivelate ai piccoli". Gesù stesso ha avuto questo atteggiamento in modo costante, nei confronti del Padre: egli sapeva di aver ricevuto da lui tutto, e che tutto ciò che gli era stato donato ed affidato doveva essergli ritornato. Ma per questo dono, Gesù ringrazia in continuazione: molte volte i Vangeli registrano questo atteggiamento di lode, ringraziamento, gratitudine nei confronti del Padre.*

*Di fronte a Gesù che vede i doni diffondersi tra la gente che ascolta il suo messaggio, ecco che anche noi siamo chiamati a prendere coscienza dei grandi doni che Dio ha riversato su ciascuno di noi. Siamo insufficienti a noi stessi, siamo fragili e deboli, siamo peccatori a*



*volte: ebbene, Dio stesso, che ci ama di un amore infinito, con il suo aiuto e la sua forza ci viene incontro molto di più di quanto possiamo anche solo sperare. Ci viene incontro con la sua Luce, la sua Forza, il suo Amore, che ci guidano, ci sostengono, ci orientano nel nostro cammino quotidiano. Ci viene incontro nel volto di tanti nostri fratelli, che, con la loro benevolenza, il loro tempo, le loro energie, la loro disponibilità ci manifestano una traccia di questo Dio che ci illumina, ci sostiene, ci orienta.*

*La gratitudine al Signore scaturisce spontaneamente, oggi, mentre diamo alla nostra sorella Margarethe l'ultimo saluto: riconoscenza, perché ha ricolmato la sua lunga vita di tante benedizioni e soddisfazioni. Per la persona e la vita di Margarethe non possiamo che aprirci al*

ringraziamento ed alla gratitudine al Signore: dopo averla ricolmata di così tanti benefici e tante soddisfazioni, osiamo chiedergli che le conceda l'ultimo ma più grande dono, ossia la contemplazione

eterna – per sempre – del suo volto amoro-  
so di Padre.

**Don Massimo Gaia e  
don Patrizio Foletti**

## Renée Thévenaz

22 ottobre 1922 – 23 agosto 2006

*Renée Thévenaz, deceduta il 23 agosto 2006, è la quarta nata in ordine di tempo all'interno della sua numerosa famiglia. La mamma, Ines Allidi, era patrizia asconese ed il papà, Hermann, era giunto in Ticino dal canton Vaud. Renée ha frequentato le scuole ad Ascona e dopo l'adolescenza trova ben presto lavoro in fabbrica a Locarno. Si è fatta onore nello sport e con la gloriosa squadra di pallacanestro della "Sicos" conquista il titolo nazionale.*

*Entra a far parte della famiglia Cattaneo come dipendente nel 1966 e, giunta l'età del pensionamento, rimane in famiglia, stimata e considerata da mamma Paola come una sorella. Altrettanto lo fu per i figli, mentre per Claudia è stata come una vera e propria tata. L'unica sua sorella, con il marito Jack ed i figli Roy, Karen e Janet e con le rispettive famiglie, vivono in California, dove Renée si è recata in visita a più riprese. Ricordo Renée come una persona estremamente gentile e generosa, sempre pronta a fare qualsiasi favore o piacere a chiunque glielo chiedesse. Persona solare ed attiva, sempre in movimento: da quando – così io mi ricordo – accompa-*



*gnava nonna Paola in Val Resa, dove, con gli anni, aveva dato vita con passione a quello che era diventato il suo regno, ossia il giardino più fiorito della zona. Mi ricordo di quel prato dove avevo paura quando buttava via le erbacce nel Vallone, ma anche dei momenti quando nascondeva le uova di Pasqua o i regali di compleanno.*

*La ricordo prendersi cura di qualsiasi bambino incontrasse: dai figli di Rita a quelli dei vicini e dei conoscenti, sempre pronta a portare un regalino, anche se piccolo, ma senza mai dimenticarsene. E la ricordo amare gli animali come pochi altri: con loro trovava la gioia di vivere e la voglia di sorridere. Amante della settimana enigmistica, della tombola e della scala quaranta, del salame,*



delle sardine e delle patate fritte, anche quando ultimamente si sentiva stanca e soffriva, cercava di non pesare a nessuno. Renée è entrata a far parte della nostra famiglia e io di lei mi ricordo sin da quando sono bambina, come di una presenza amica che mi ha fatto conoscere una visione della vita semplice

ma sincera. Per lei continuavo ad esser la sua “pinina” o il suo “trampan” quando ne facevo una delle mie, ma per me avrebbe fatto tutto, e questo, cara Tati, me lo ricorderò per sempre.

**Claudia, nipote della signora Paola Cattaneo**



---

**Getrude Bücking**

29 giugno 1922 – 8 agosto 2006

*Sehr geehrte Trauergemeinde, wir sind heute zusammen gekommen, um Gertrude Bücking die letzte Ehre zu erweisen, und wollen uns gemeinsam erinnern und Abschied nehmen. Gertrude Bücking war eine eigenwillige Persönlichkeit. Seit 1966 war ihr Lebensmittelpunkt Ascona geworden. Bis 1983 gemeinsam mit ihrem Mann Alfonso; nach dem Tod vom ihrem Mann blieb Sie in ihrem geliebten Ascona bis Sie, bedingt durch Ihre Krankheit, zu Ihrer Tochter nach Essen ziehen musste. Aber auch dort vergass Sie ihr geliebtes Tessin nicht. Ja Sie besuchte ihr Ascona, trotz Ihrer Krankheit, mit ihrer Tochter Ingrid noch zweimal. Ihr grösster Wunsch war immer neben Ihrem Mann beigesetzt zu werden. In Gedenken an*



*eine starke Persönlichkeit und liebe Mutter, auf dem Weg durch die Trauer tröstet uns die Liebe. Sie umfasst und umschliesst alles: Leid und Trauer, Glauben und Hoffnung, Leben und Sterben, Zeit und Ewigkeit. Amen.*

**Die Verwandten und die Freunde**



---

**Anna Zanolini–Mariotti**

**Eduard Troxler**

---





## Flora Yserman

27 ottobre 1912 – 22 settembre 2006

*L'immagine del chicco di grano che accetta di cadere in terra, di morire ma che proprio con questa accettazione diventa portatore di fecondità e di frutti, illustra molto bene e con la massima semplicità quella che è la via scelta da Gesù Cristo perché noi tutti potessimo godere della salvezza. E' la via del chicco di grano, è la via del Morire e del Risorgere, è la via della Croce. La Croce, che è il simbolo più profondo della fede cristiana, la quale ha due facce: sul davanti il Crocifisso, sul retro il Risorto.*



E' allora con serena fiducia che oggi affidiamo nelle mani del Signore della vita la nostra sorella Flora. Ella era nata a Bruxelles il 27 ottobre 1912: in questa città i suoi genitori erano emigrati, lasciando l'originario paese di Semione, alle porte della Valle di Blenio. In Belgio ha vissuto parte della sua gioventù, con i fratelli Alberto, Edgardo e Fernando: sempre ancora in questo paese conosce anche Henry Yserman, che sarebbe poi divenuto il suo sposo e marito. Dopo la seconda guerra mondiale, nella quale si era attivamente impegnata e prodigata a favore dei rifugiati, e dopo il matrimonio, ha seguito il marito, trasferendosi con lui nell'ex Congo Belga per ragioni di lavoro. Qui è nato Christian, il loro unico figlio. Dopo il decesso del marito e papà, avvenuto troppo, troppo presto, Flora, ancora in giovane età, è ritornata in Ticino, nella terra delle sue origini. Qui ha potuto



ritrovare i propri cognati, le proprie cugine, instaurando e intrattenendo con loro una bella relazione familiare. Per Flora la famiglia ed anche la famiglia allargata sono sempre stati dei valori estremamente importanti. Rimasta sola per la progressiva scomparsa dei famigliari più stretti, Flora ha saputo affrontare con serenità gli ultimi anni della sua lunga esistenza, grazie anche all'aiuto dei suoi parenti ed amici più cari. Ha avuto il dono di conservare fino alla fine una grande lucidità mentale, finendo per essere considerata confidente e punto di riferimento per molte persone. Di lei rimarrà proprio il ricordo di una persona aperta, disponibile, culturalmente interessata ed attenta ai fatti ed agli avvenimenti del mondo. Era divenuta Asconese d'adozione dal 1998. La sua salute ha subito un improvviso colpo qualche settimana fa, che ha minato gravemente la sua pur robusta costituzione fisica. E' serenamente deceduta lo scorso venerdì, 22 settembre.

**Don Massimo**





**PER LE VOSTRE OFFERTE**

**Per il bollettino parrocchiale; Per le Opere parrocchiali;**

**Per la Chiesa Madonna della Fontana; Pro opere parrocchiali**

6612 Ascona

CCP 65-1378-8

**Per la Conferenza di S. Vincenzo (Corner Banca S.A.)**

6901 Lugano

CCP 69-5872-0

Conto no.: 211654-01 (8490)

Conferenza S. Vincenzo del Beato Pietro Berno  
6612 Ascona

**Per la Missione Uganda (Corner Banca S.A.)**

6901 Lugano

CCP 69-5872-0

Conto no.: 230001-20 (8490)

Michiel Demets Missione Uganda  
6612 Ascona

**Bollettini di versamento in Chiesa parrocchiale!**



**Terza lettera pastorale di Mons.  
Vescovo Pier Giacomo Grampa**

E' possibile ricevere la  
nuova «Lettera pastorale»  
al prezzo di Fr. 10.–  
ordinandola presso  
la Curia vescovile,  
Via Borghetto 6, 6900 Lugano  
o per telefono 091 913 89 89  
o all'indirizzo e-mail  
[curialugano@catt.ch](mailto:curialugano@catt.ch)

